

COMMENT UTILISER L'APPAREIL

**AVANT D'UTILISER LE LAVE-VAISSELLE/
BRANCHEMENTS**

**PRÉCAUTIONS ET RECOMMANDATIONS
GÉNÉRALES**

COMMENT REMPLIR LE RÉSERVOIR À SEL

**COMMENT REMPLIR LE DISTRIBUTEUR DE
LIQUIDE DE RINÇAGE**

**COMMENT REMPLIR LE DISTRIBUTEUR DE
DÉTERGENT**

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

AVANT D'UTILISER LE LAVE-VAISSELLE/ BRANCHEMENTS

1. Élimination de l'emballage et contrôles :

Après avoir déballé l'appareil, vérifiez qu'il n'a pas été endommagé pendant le transport et que la porte ferme parfaitement. En cas de doute, adressez-vous au Service Après-vente ou à votre Revendeur.

- Les matériaux d'emballage (sachets en plastique, etc.) doivent être tenus hors de portée des enfants car ils constituent une source potentielle de danger.
- Le lave-vaisselle est testé en usine pour vérifier qu'il fonctionne correctement.
Après ce test, il est possible qu'il reste quelques taches d'eau qui disparaîtront après la première utilisation.

2. Branchements électriques et raccordements hydrauliques :

Les branchements aux réseaux hydraulique et électrique doivent être effectués par un technicien qualifié, conformément aux instructions du constructeur et aux normes locales en vigueur en matière de sécurité (voir également les instructions de montage en annexe).

Le lave-vaisselle ne doit être utilisé qu'à des fins domestiques.

Ne mettez pas le lave-vaisselle en marche s'il a été endommagé pendant le transport. Adressez-vous au Service Après-vente ou à votre Revendeur.

(Consultez les instructions de montage fournies à part)

3. Alimentation et vidange de l'eau :

- Respectez les normes en vigueur de la société locale de distribution de l'eau potable.
Pression d'alimentation de l'eau : 0,03 - 1,0 MPa.
- Assurez-vous que les tuyaux d'alimentation et de vidange ne sont ni pliés ni tordus.
- Si les tuyaux ne sont pas suffisamment longs, adressez-vous au Service Après-vente ou à votre Revendeur.
- Le tuyau d'alimentation doit être vissé à fond sur le robinet d'eau pour assurer l'étanchéité du raccordement.
- La température de l'eau d'alimentation dépend du modèle. Tuyau d'alimentation avec l'indication "25°C Max." :
la température maximale est de 25°C.
Pour tous les autres modèles : la température maximale est de 60°C.

- Lors de l'installation, assurez-vous que l'eau de vidange peut s'écouler librement (si nécessaire, retirez le pare-jet de l'évier).
- Accrochez le tuyau de vidange au siphon à l'aide d'un collier pour éviter qu'il ne glisse.
Pour les appareils équipés du système Waterstop uniquement : si vous respectez scrupuleusement les instructions pour le raccordement, le système Waterstop est à même de prévenir toute fuite d'eau qui risquerait d'endommager votre habitation.

4. Branchement électrique :

- Respectez les normes en vigueur de la société locale de distribution d'énergie électrique.
- La tension d'alimentation est indiquée sur la plaque signalétique située à l'intérieur de la porte, côté droit.
- La mise à la terre de l'appareil est obligatoire aux termes de la loi.
- N'utilisez ni rallonge, ni adaptateur multiple.
- Avant toute opération d'entretien, débranchez l'appareil.
- Lorsqu'il s'avère nécessaire de remplacer le câble d'alimentation, utilisez un câble du même type que vous trouverez auprès d'un centre agréé de Service Après-vente. Le câble devra être remplacé par un technicien spécialisé.

Instructions pour les appareils dotés d'un afficheur LCD :

L'accès à la fiche de raccordement au réseau doit toujours être garanti après que l'appareil a été installé.

- **Pour l'Autriche :** si l'appareil est relié en série à un disjoncteur différentiel, assurez-vous que ce dernier est sensible au courant alternatif.

Déclaration de conformité CE

Cet appareil a été conçu, construit et mis sur le marché conformément aux Directives suivantes :

- 73/23/CEE
- CEM 89/336/CEE
- 93/68/CEE



Capacité :
12 couverts.

PRÉCAUTIONS ET RECOMMANDATIONS GÉNÉRALES

1. Emballage :



Les matériaux d'emballage sont 100% recyclables et portent le symbole de recyclage .

2. Comment économiser l'énergie et l'eau :

- Ne rincez pas la vaisselle à l'eau courante.
- Utilisez toujours le lave-vaisselle à pleine charge ou, si vous n'avez rempli qu'un panier, sélectionnez le programme de lavage demi-charge/Multizone (si disponible).
- Si vous disposez de sources d'énergie alternatives telles que le chauffage à panneaux solaires, les pompes à chaleur ou une installation de chauffage central, raccordez le lave-vaisselle à l'arrivée d'eau chaude (maximum 60°C). Vérifiez que le tuyau d'arrivée d'eau est approprié. Voir chapitre "Branchements".

3. Mise au rebut :

Le lave-vaisselle est fabriqué à partir de matériaux recyclables. Pour la mise au rebut, respectez les normes relatives à l'élimination des déchets en vigueur dans le pays d'installation. Avant la mise au rebut, rendez l'appareil inutilisable en sectionnant le câble électrique.

- Pour éviter tout danger (par ex. étouffement) aux enfants, cassez la serrure de la porte de sorte qu'elle ne se ferme plus.
- ## 4. Sécurité des enfants :
- Ne laissez pas les enfants jouer avec le lave-vaisselle.
 - Conservez le détergent, le liquide de rinçage et le sel dans un endroit sec, hors de portée des enfants.

5. Avertissements concernant la sécurité :

- La porte ouverte ne peut porter que le panier à vaisselle (chargé de vaisselle). N'utilisez pas la porte comme base d'appui, ne vous asseyez pas et ne montez pas dessus : **le lave-vaisselle pourrait basculer !**
- Ne versez aucun produit solvant dans la cuve : **il y a danger d'explosion !**
- **Mise en garde :** les couteaux et les autres ustensiles pointus doivent être placés dans le panier à couverts pointe vers le bas. Les ustensiles plus grands pourront être placés sur les supports du panier supérieur en position horizontale, pointe vers l'intérieur de la cuve.
- Avant toute opération de nettoyage ou d'entretien, éteignez l'appareil et fermez le robinet d'eau.
- En cas de panne, éteignez le lave-vaisselle et fermez le robinet d'eau.

- À la fin du programme, éteignez le lave-vaisselle et fermez le robinet d'eau.
- Les réparations et les modifications techniques sont réservées exclusivement à des techniciens qualifiés.
- L'eau du lave-vaisselle n'est pas potable.
- Ne conservez pas de liquides inflammables à proximité du lave-vaisselle.
- Ne faites pas fonctionner l'appareil à l'extérieur.
- Attention : laisser la porte ouverte peut s'avérer dangereux.

6. Résistance au gel

Si l'appareil est installé dans une pièce qui craint le gel, videz-le complètement.

Fermez le robinet d'eau, détachez les tuyaux d'alimentation et de vidange, et faites s'écouler l'eau.

7. Pour les appareils possédant un système de Waterstop uniquement :

Le tuyau d'alimentation d'eau et le boîtier en plastique renferment des composants électriques. Évitez de couper le tuyau et de plonger le boîtier dans l'eau. Éteignez immédiatement l'appareil si vous voyez que le tuyau est endommagé.

8. L'appareil doit être utilisé à une température comprise entre 5°C et 45°C.

Cet appareil porte le symbole du recyclage conformément à la Directive Européenne 2002/96/CE concernant les Déchets d'Équipements Électriques et Électroniques (DEEE ou WEEE). En procédant correctement à la mise au rebut de cet appareil, vous contribuerez à empêcher toute conséquence nuisible pour l'environnement et la santé de l'homme.

Le symbole  présent sur l'appareil ou sur la documentation qui l'accompagne indique que ce produit ne peut en aucun cas être traité comme déchet ménager. Il doit par conséquent être remis à un centre de collecte des déchets chargé du recyclage des équipements électriques et électroniques.

Pour la mise au rebut, respectez les normes relatives à l'élimination des déchets en vigueur dans le pays d'installation.

Pour obtenir de plus amples détails au sujet du traitement, de la récupération et du recyclage de cet appareil, veuillez vous adresser au bureau compétent de votre commune, à la société de collecte des déchets ou directement à votre revendeur.

COMMENT REMPLIR LE RÉSERVOIR À SEL

Si la classe de dureté de l'eau est égale à 1-2 (moyenne), remplissez le réservoir de sel régénérant avant d'utiliser le lave-vaisselle (pour connaître le degré de dureté de l'eau de votre zone, vous pouvez vous adresser à la société de distribution d'eau potable ou vérifier sur votre dernière quittance). Si la dureté de l'eau ne correspond pas à la position 3 du sélecteur (position à la livraison) ou si la dureté de l'eau change :

réglez le degré de dureté (uniquement pour lave-vaisselle sans capteur de la dureté de l'eau) :

procédez au réglage en fonction du tableau suivant.

- Allumez l'appareil (voir le Guide de consultation rapide).
- Sélectionnez le programme 2 (selon le tableau des programmes figurant dans le Guide de consultation rapide).
- Appuyez (au moins 5 secondes) sur la touche "Départ" tant que le "voyant Départ" clignote.
- Le "voyant Départ" clignote ou l'afficheur numérique s'éclaire en fonction du degré de dureté de l'eau programmé (tableau, réglage - nombre de clignotements ou afficheur numérique).
- Chaque fois que vous appuyez sur la touche "Départ", la valeur augmente. Après avoir atteint le chiffre 7, le cycle recommence sur le chiffre 1.
- Éteignez l'appareil (voir le Guide de consultation rapide).

Après cette opération, la valeur choisie sera mémorisée.

Classe de dureté	Degrés allemands °dH	Degrés français °fH	mmol/l	Degrés Clarke ou degrés anglais °eH	Réglage nombre de clignotements (1x-7x) ou afficheur numérique (1-7)	
1 douce	0 - 5	0 - 9	0 - 0,9	0 - 6,3	1x	1
1 - 2 moyenne	6 - 10	10 - 18	1,0 - 1,8	7 - 12,6	2x	2
2 moyenne	11 - 15	19 - 27	1,9 - 2,7	13,3 - 18,9	3x	3
3 semi-dure	16 - 21	28 - 37	2,8 - 3,7	19,6 - 25,9	4x	4
4 dure	22 - 28	38 - 50	3,8 - 5,0	26,6 - 35	5x	5
4 très dure	29 - 35	51 - 63	5,1 - 6,3	35,7 - 44,1	6x	6
4 extrêm. dure	36 - 60	64 - 107	6,4 - 10,7	44,8 - 74,9	7x	7

Réglages uniquement pour les lave-vaisselle non équipés de capteur de la dureté de l'eau.

Sur les lave-vaisselle équipés de capteur de dureté de l'eau, le réglage s'effectue automatiquement.

Si la classe de dureté de l'eau est égale à 1 (douce), n'utilisez pas de sel.

Comment remplir le réservoir à sel

Attention : utilisez uniquement du sel régénérant pour lave-vaisselle !

Ne remplissez pas le réservoir à sel avec des substances non appropriées (par exemple du détergent) pour ne pas risquer d'endommager l'adoucisseur.

1. Dégagez le panier inférieur.
2. Dévissez le couvercle en le tournant vers la gauche.
3. La première fois seulement : remplissez le réservoir d'eau à ras bord.
4. Remplissez le réservoir de sel à ras bord (à l'aide de l'entonnoir spécial) (la première fois 1,5 kg min. et 2 kg max.) et mélangez avec le manche d'une cuillère.
5. Revissez le couvercle en le tournant vers la droite.
6. Introduisez le panier inférieur.
7. Lorsque vous réapprovisionnez en sel régénérant, lancez **immédiatement** un programme de lavage afin d'éliminer les restes de sel et éviter la corrosion (le programme de rinçage préliminaire n'est pas suffisant).

Indicateur du niveau de sel

Votre lave-vaisselle peut être équipé d'un indicateur électrique ou d'un indicateur optique de niveau du sel (en fonction du modèle).

Indicateur électrique

Le voyant sur le bandeau de commande s'allume lorsqu'il est nécessaire de remplir le réservoir à sel.

Indicateur optique

quand le réservoir à sel est plein, le flotteur apparaît à travers le regard du couvercle.

Le flotteur descend et disparaît lorsque le réservoir à sel doit être rempli.



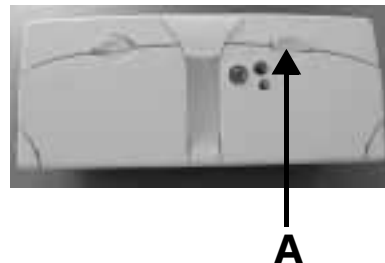
COMMENT REMPLIR LE DISTRIBUTEUR DE LIQUIDE DE RINÇAGE

Ne pas tenir compte de cette opération lors d'utilisation de détergents combinés type "2 en 1" ou "3 en 1" ou "4 en 1".

Le liquide de rinçage facilite le séchage de la vaisselle en permettant à l'eau de s'écouler sans laisser de trace. Remplissez le distributeur avant la première utilisation. Utilisez exclusivement du liquide de rinçage pour lave-vaisselle.

1. Poussez la touche **A** pour ouvrir le couvercle (voir photographie).
2. Versez le liquide de rinçage dans l'ouverture jusqu'au ras de la ligne en pointillés "**max**" (100 ml env.).
Si vous renversez du liquide de rinçage, nettoyez-le immédiatement !
Vous éviterez la formation excessive de mousse qui pourrait compromettre le résultat du lavage.
3. Fermez le couvercle.

Par la suite, contrôlez régulièrement le niveau du liquide de rinçage.



Comment régler la quantité de liquide de rinçage

Position à la livraison : position 4.

Si vous n'êtes pas satisfait du résultat du lavage ou du séchage, vous pouvez modifier le réglage du dosage de liquide de rinçage.

1. Poussez la touche **A** pour ouvrir le couvercle (voir dessin).
2. Présence de traces : sélectionnez un réglage de liquide de rinçage plus bas (entre 1 et 3) en vous aidant d'une pièce de monnaie ou autre. L'idéal est d'avoir un niveau de réglage identique entre le liquide de rinçage et la dureté d'eau. Si la vaisselle n'est pas sèche : sélectionnez un réglage supérieur (5 ou 6).
3. Fermez le couvercle.



Indicateur de niveau de liquide de rinçage :

Indicateur optique :

clair ajoutez du liquide de rinçage
foncé liquide de rinçage en quantité suffisante.



Indicateur électrique (si présent) :

Le voyant sur le bandeau de commande s'allume lorsqu'il faut ajouter du liquide de rinçage.

COMMENT REMPLIR LE DISTRIBUTEUR DE DÉTERGENT

Utilisez exclusivement un détergent pour lave-vaisselle.

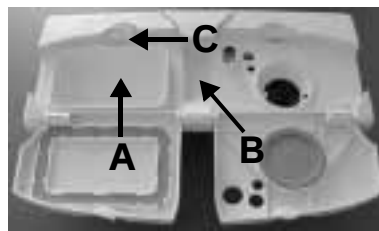
Remplissez le distributeur juste avant de lancer un programme de lavage (voir également Guide de consultation rapide).

1. Poussez la touche **C** pour ouvrir le couvercle.

2. **Comment remplir le distributeur de détergent.**

- Pour les programmes avec prélavage :
 - Détergent en poudre et/ou liquide :
versez 2/3 de la quantité de lessive conseillée par le fabricant dans le **compartiment (A)** ;
versez 1/3 dans le **compartiment (B)**.
 - Pastilles :
placez une pastille dans le **compartiment (A)** et/ou suivez les conseils indiqués sur l'emballage du détergent.
- Pour les programmes sans prélavage :
 - Détergent en poudre et/ou liquide, pastilles :
versez toute la quantité de lessive conseillée par le fabricant dans le **compartiment (A)**.
- Pour les programmes avec fonction supplémentaire "Demi-charge/Multizone" activée (si disponible) :
 - Pour les détergents en poudre et liquides, la quantité de lessive peut être réduite d' 1/3.

3. Fermez le couvercle.



Détergent

Utilisez des détergents liquides ou en poudre de marque disponibles dans le commerce, et/ou en pastilles (**n'utilisez jamais de détergent pour le lavage à la main ou de type professionnel**).

Selon le modèle de l'appareil, il est possible de régler le type de détergent utilisé (**D**) en utilisant le sélecteur situé sur la paroi intérieure de la porte (à gauche) :

- **Position E** - pour détergents à action unique : gel, pastilles, poudre ;
- **Position F** - pour détergents à deux actions (avec liquide de rinçage - type 2 en 1) ;
- **Position G** - pour détergents à trois ou quatre actions (avec liquide de rinçage et sel - type 3 en 1 ; 4 en 1).

Si vous utilisez un détergent à action unique, il convient de contrôler le niveau de sel et de liquide de rinçage et d'en ajouter, le cas échéant. Afin de respecter l'environnement, nous vous recommandons de vous conformer aux instructions du fabricant. Évitez d'utiliser une quantité de détergent supérieure à la quantité indiquée. Suivez les conseils du fabricant en matière de sécurité. Tenez ces produits hors de portée des enfants. Si vous utilisez des détergents en pastilles, respectez les instructions fournies par le fabricant.

Si vous utilisez des détergents à plusieurs actions ne nécessitant pas l'ajout de produit de rinçage ou de sel régénérant, conformez-vous aux instructions suivantes :

- les produits contenant du liquide de rinçage type "2 en 1" agissent de manière optimale avec certains programmes uniquement.
- les produits ne nécessitant pas l'ajout de sel régénérant type "3 en 1" ou "4 en 1" peuvent être utilisés seuls jusqu'au niveau 3 de dureté d'eau (35°FH).

Si la dureté de l'eau est supérieure, il est nécessaire alors d'ajouter également du sel ; dans ce cas, sélectionnez la position "2 en 1" afin de rendre actif la détection de niveau de sel.

Lisez attentivement les caractéristiques de ces produits. En cas de doute, adressez-vous au fabricant du détergent.

Nous déclinons toute responsabilité en cas de réclamation suite à l'utilisation de ces produits.



NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Avant toute opération de nettoyage ou d'entretien, éteignez l'appareil et fermez le robinet d'arrivée d'eau.

Nettoyage de l'habillage :

pour nettoyer l'habillage, utilisez un chiffon humide et un détergent neutre.

Nettoyez le bandeau de commande exclusivement avec un chiffon légèrement humide.

N'utilisez aucune substance abrasive.

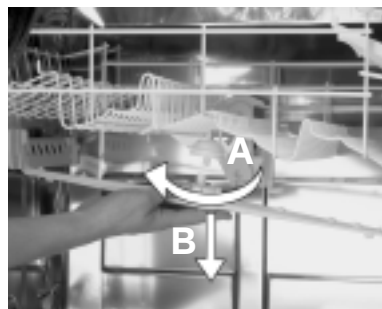
Nettoyage de l'intérieur du lave-vaisselle :

nettoyez régulièrement le joint et l'intérieur de la porte avec un chiffon humide pour enlever tout résidu éventuel d'aliment.

Bras d'aspersion supérieur :

1. Dévissez l'écrou (**A** en tournant vers la gauche) et dégagez le bras d'aspersion (**B**) en le tirant vers le bas.
2. Rincez les gicleurs.
3. Pour remonter le bras d'aspersion, centrez-le et serrez l'écrou (en le tournant vers la droite), en veillant à ne pas le plier. Si vous entendez un déclic, cela signifie que l'écrou est correctement serré.

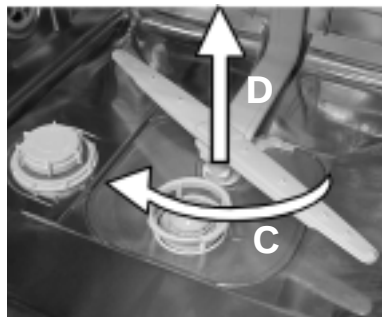
Le bras d'aspersion doit tourner librement.



Bras d'aspersion inférieur :

1. Dévissez l'écrou (**C** en tournant vers la gauche) et dégagez le bras d'aspersion (**D**) en le tirant vers le haut.
2. Rincez les gicleurs.
3. Pour remonter le bras d'aspersion, centrez-le et serrez l'écrou (en le tournant vers la droite), en veillant à ne pas le plier. Si vous entendez un déclic, cela signifie que l'écrou est correctement serré.

Le bras d'aspersion doit tourner librement.

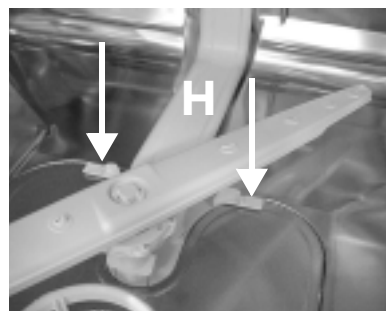


NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Nettoyage des filtres

1. Tournez le microfiltre vers la gauche (sens de la flèche "0") et dégagez-le (E).
2. Dégagez le filtre à grandes mailles (F).
3. Dégagez le filtre fin (G).
4. Nettoyez tous les filtres à l'eau courante en veillant à ne pas plier le filtre fin.
Contrôlez qu'il ne reste aucune impureté à l'intérieur du lave-vaisselle !
5. Pour réinstaller les filtres :
introduisez le filtre à grandes mailles dans le microfiltre et bloquez-le. Introduisez le filtre fin. **Le filtre doit être installé sous les deux languettes (H).**
Introduisez le groupe filtre à grandes mailles / microfiltre et serrez en tournant dans le sens des aiguilles d'une montre (indiqué par la flèche "1"), jusqu'à ce que les lignes pointillées figurant sur le microfiltre coïncident avec celles du filtre fin.

Pour obtenir des résultats de lavage satisfaisants, il est important que les filtres soient installés correctement !



Comment utiliser l'appareil

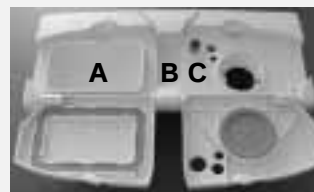
Pour de plus amples explications, consultez les différents chapitres de la notice d'emploi.

Allumez l'appareil

Appuyez sur la touche **MARCHE / ARRÊT**.

Remplissez le distributeur de détergent

Compartiment **A** :
À chaque cycle de lavage.
Compartiment **B** :
Uniquement pour les programmes avec trempage (prélavage).
Si vous utilisez des détergents combinés type "2 en 1" ou "3 en 1" ou "4 en 1" respectez les consigne d'utilisation !



Contrôlez le niveau du liquide de rinçage

Indicateur mécanique **C**.
Voyant sur le bandeau de commande (si présent).

Contrôlez le niveau du sel régénérant

Uniquement sur modèles avec adoucisseur.
Indicateur mécanique **D**. Voyant sur le bandeau de commande (si présent).



Chargez les paniers

Consultez les instructions pour le chargement des paniers.

Fermez la porte et ouvrez le robinet d'eau

Sélectionnez le programme

Le dernier programme sélectionné s'allume.
Présélectionnez le programme souhaité (à l'aide de la touche correspondante ou du bouton). Le voyant correspondant s'allume.

Sélectionnez les fonctions supplémentaires

Si nécessaire (si présentes).
Le voyant correspondant s'allume.

Appuyez sur la touche DÉPART

Le programme sélectionné est ainsi mémorisé (également en l'absence de courant).

"Modifier le programme en cours"

- Appuyez sur la touche DÉPART pendant 2 sec. jusqu'à ce que le voyant Départ s'éteigne.
- Sélectionnez un autre programme et appuyez de nouveau sur la touche DÉPART.

Cycle de lavage

- N'ouvrez la porte qu'en cas de nécessité absolue (Attention : jet de vapeur chaude).
- Si vous éteignez l'appareil en cours de programme, lorsque vous le remettrez en marche, le programme redémarrera là où le cycle a été interrompu.

Éteignez l'appareil

Seulement lorsque le voyant DÉPART est éteint : appuyez sur la touche **MARCHE / ARRÊT**. Tous les voyants s'éteignent.

Fermez le robinet d'eau, déchargez les paniers

Attention : au nuage de vapeur lorsque vous ouvrirez la porte !
Déchargez l'appareil en commençant par le panier inférieur.

Indications relatives au chargement du lave-vaisselle et à la configuration des paniers

Panier supérieur :

en fonction du modèle de l'appareil

Support multi-rangement (A) : ¹⁾

En fonction de la position, pour ustensiles longs, tasses et verres, par exemple. Trois positions sont disponibles.

Supports de la vaisselle (B) :

En fonction de la position, pour tasses et verres à pied.

Stabilisateur de verres tournant (C) : ²⁾

En fonction de la position, pour petits verres ou verres à pied.

Chargez les ustensiles longs (fourchettes à rôtir, grands couteaux) en tournant leur partie pointue vers l'appareil.

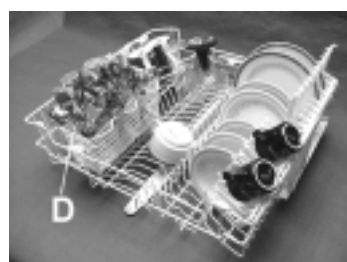


"Demi-charge" panier supérieur (selon modèle) :

Chargement du panier supérieur (voir description Fonctions supplémentaires). Disposez le panier à couverts (D) dans le panier supérieur.

Vous pouvez régler le panier en hauteur même s'il est chargé :

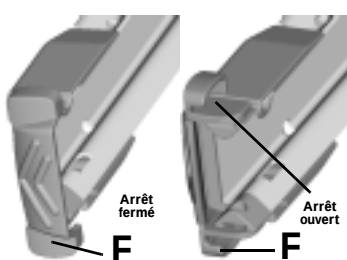
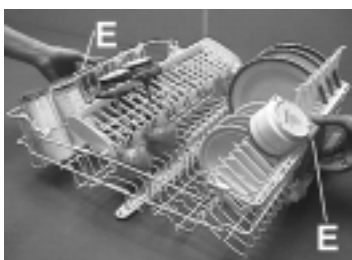
- **Réglage inférieur** : tirez les deux poignées du panier (E) vers l'extérieur et abaissez-le.
- **Réglage supérieur** : tirez les deux poignées (E) vers le haut jusqu'à ce que le panier soit encastré (Réglage d'usine).



Le panier doit être au même niveau des deux côtés.

Retrait du panier supérieur pour le lavage dans le panier inférieur d'assiettes ou de plats à four de grande dimension :

Soulevez les arrêts (F) qui bloquent le panier sur ses rails, à gauche et à droite, et extrayez le panier supérieur. Lorsque le panier supérieur est installé, les arrêts doivent toujours être fermés.



Panier inférieur :

Selon le modèle de l'appareil, des supports pour plats de service escamotables ou fixes sont présents (G).

"Casseroles" panier inférieur (selon modèle) :

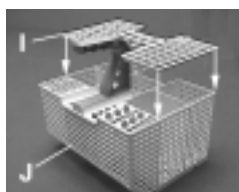
Chargement du panier inférieur (voir description Fonctions supplémentaires). Lavage plus intensif surtout pour les plats de service et les casseroles.



Panier à couverts (J) ou (H) :

Certains modèles sont équipés d'une grille (I) qui peut être placée sur le panier à couverts et sert de séparation. Panier à couverts (D), si présent, uniquement pour les appareils équipés de la fonction demi-charge.

Chargez les couverts avec lesquels vous pourriez vous blesser avec les pointes tournées vers le bas.



Introduisez uniquement des articles pouvant être lavés au lave-vaisselle. N'introduisez pas des articles qui ne peuvent pas être lavés au lave-vaisselle : objets en bois, en aluminium, en plastique, en étain, vaisselle décorée (non émaillée), couverts en argent.

Les articles suivants peuvent être achetés auprès de votre revendeur :

¹⁾ Support multi-rangement (A) - code de commande AMH 369.

²⁾ Stabilisateur de verres tournant (C) - code de commande WGH 1000.

Ce qu'il convient de faire en cas de...

En cas de problème de fonctionnement, vérifiez les points suivants avant de vous adresser au Service Après-Vente (* consultez aussi le chapitre relatif au mode d'emploi).

Problème	Cause	Solution
L'appareil ne fonctionne pas	- L'eau n'arrive pas. - L'appareil charge une quantité d'eau insuffisante - Le courant est coupé. - Démarrage du programme présélectionné.	- Ouvrez le robinet. - Nettoyez le filtre d'arrivée d'eau installé sur le robinet. - Contrôlez que le tuyau d'alimentation n'est pas plié. - Branchez la fiche dans la prise de courant. - Appuyez sur la touche DÉPART. - Fermez la porte. - Contrôlez le disjoncteur. - éventuellement, réglez le démarrage du programme sur "0".
La vaisselle n'est pas sèche	- La quantité de produit de rinçage est insuffisante. - Il reste de l'eau dans les parties creuses.	- Augmentez le dosage *. - Chargez la vaisselle de manière à ce qu'elle soit inclinée.
La vaisselle n'est pas tout à fait propre	- Le jet d'eau n'atteint pas toutes les surfaces de la vaisselle. - La quantité de détergent est insuffisante. - Le programme sélectionné ne convient pas. - Les bras d'aspersion sont bloqués. - Les gicleurs des bras d'aspersion sont bloqués. - Le détergent ne convient pas/est périmé.	- Chargez la vaisselle de façon à ce que les différentes pièces ne se touchent pas. Les pièces de vaisselle aux surfaces creuses doivent être tournées vers le bas. - Effectuez le dosage du détergent en vous conformant aux instructions du fabricant. - Sélectionnez un programme de lavage plus intensif. - Les bras d'aspersion doivent tourner librement. - Retirez les impuretés qui empêchent l'eau d'affluer *. - Utilisez un détergent de marque, de bonne qualité.
Des résidus sous forme de grains de sable ou de granulés sont présents	- Les filtres sont encrassés. - Les filtres ne sont pas installés correctement.	- Contrôlez régulièrement si les filtres sont propres/ lavez-les au besoin *. - Introduisez le filtre correctement et serrez-le *.
Les éléments en plastique sont décolorés	Jus de tomate/carotte, ...	En fonction du matériau, utilisez un détergent ayant un pouvoir blanchissant plus puissant.
Il y a des dépôts sur la vaisselle	- Éliminables - Des taches sont présentes sur la vaisselle/les verres. - Des taches/rayures sont présentes sur les verres. - La vaisselle/les verres sont recouverts d'une couche de sel. - Non éliminables - L'eau n'est pas suffisamment douce car des traces de calcaire sont visibles sur la vaisselle.	- Augmentez le dosage du liquide de rinçage *. - Diminuez le dosage du liquide de rinçage *. - Fermez correctement le couvercle du réservoir à sel *. - Modifiez le réglage du sélecteur de dureté de l'eau, au besoin, réapprovisionnez en sel *.
Les verres sont opaques, ils ne brillent pas	Ils ne peuvent pas être lavés au lave-vaisselle.	Utilisez des verres pouvant être lavés au lave-vaisselle.
Des taches de rouille sont présentes sur les couverts	Ces couverts ne sont pas en acier inoxydable.	Utilisez des couverts appropriés.
Identification des pannes de l'appareil	- Le voyant DÉPART clignote. - Indicateur F... (si présent).	Assurez-vous que les filtres ne sont pas encrassés et que l'alimentation de l'eau n'est pas coupée (nettoyez les filtres si nécessaire *). Redémarrez le programme. Appuyez sur la touche DÉPART pendant 2 secondes, jusqu'à ce que le voyant DÉPART s'éteigne. Sélectionnez à nouveau le programme et appuyez une nouvelle fois sur la touche DÉPART.

Si, après avoir effectué les contrôles ci-dessus, le défaut persiste, éteignez l'appareil et fermez le robinet d'eau puis contactez le Service Après-Vente (voir sur la garantie).

Avant de contacter le Service Après-vente, munissez-vous des données suivantes :

- Le type de panne
- Type et modèle de l'appareil
- le numéro de Service, numéro indiqué sur l'étiquette signalétique adhésive du service après-vente qui se trouve à l'intérieur de la porte, sur la droite.

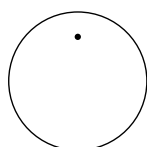
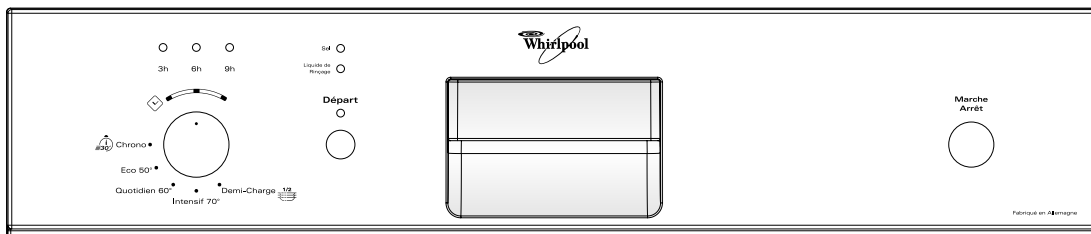


Avant d'utiliser le lave-vaisselle pour la première fois, nous vous conseillons de lire les instructions de montage et d'utilisation!

ADG 8531

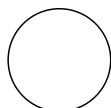
Guide de consultation rapide

F



Sélecteur de programmes

Marche
Arrêt



Touche Marche / Arrêt

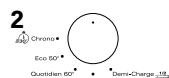
Départ



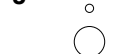
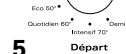
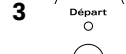
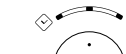
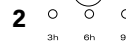
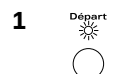
Touche Départ

Le voyant s'allume pendant que le lave-vaisselle fonctionne. Il clignote en cas de défaut. Il s'éteint lorsque le programme est terminé.

Configuration du programme sans départ différé



Départ différé et configurations du programme



Mettez l'appareil en marche - appuyez sur la touche ON/OFF. Le voyant Départ clignote.

Programmez le départ différé choisi (3-6-9 h). Le témoin du départ différé sélectionné (3-6-9 h) clignote.

Appuyez sur la touche Départ pour confirmer. Le voyant Départ s'éteint et le témoin de départ différé sélectionné s'allume. Pour modifier le temps, appuyez de nouveau sur la touche Départ.

Tournez le bouton des programmes sur la position choisie. Le voyant Départ clignote.

Appuyez sur la touche Départ pour confirmer. Le voyant Départ s'allume. Le lave-vaisselle se met en marche immédiatement ou après le temps choisi pour le départ différé. Pour faire une Annulation, appuyez au moins 2 secondes sur la touche Départ. Toutes les programmations sont annulées. **Indication :** en mode de sélection, toutes les configurations décrites doivent être sélectionnées avant 30 secondes ; dans le cas contraire, aucune configuration ne sera sauvegardée.

Indicateurs

Sel **Réapprovisionnez en sel régénérant**
Ajoutez le sel régénérant juste avant de lancer un cycle de lavage, pour éviter tout risque de corrosion.

Liquide de Rinçage **Réapprovisionnez en liquide de rinçage**

Tableau des programmes				Détergent ²⁾		Consommations ³⁾		
Programmes		Conseils pour le chargement		A	B	Litres	kWh	Minutes
Chrono	Chrono 30 min 40°C	Légèrement sale, sans résidus d'aliments secs.		X	-	13,0	0,70	30
Eco	Eco ^{1) 4)} 50°C	Normalement sale.		X	X	16,0	1,05	195
Quotidien	Quotidien 60°C	Normalement sale ou très sale.		X	X	16,0	1,35	120
Intensif	Intensif 70°C	Très sale, avec résidus d'aliments secs. Spécial pour poêles et casseroles.		X	X	17,0	1,65	145
Demi-Charge	Demi-charge 50°C	Peu ou normalement sale, pour la moitié d'une charge normale.		X	X	13,0	1,00	130

1) Programme pour l'étiquette énergétique conforme à la norme EN 50242.

2) Consultez "Utilisation de l'appareil".

3) Les données relatives aux programmes sont des valeurs mesurées en laboratoire établies conformément à la norme européenne EN 50242. Dans la pratique, des variations de la durée peuvent se manifester en fonction de la charge, des fonctions supplémentaires, du calibrage du capteur (pour les programmes commandés par capteur), de la température ou de la dureté de l'eau et de la tension d'alimentation.

4) Programme à économie d'énergie avec séchage prolongé.

Information pour les Laboratoires d'essai :

Pour obtenir des informations détaillées sur les conditions de réalisation des tests normalisés, ou de tests complémentaires, nous vous prions de vous adresser à l'adresse e-mail suivante : "nk_customer@whirlpool.com".

Whirlpool is a registered trademark of Whirlpool USA

5019 396 01058
(Sous réserve de modifications techniques)